



دار المنظومة  
DAR ALMANDUMAH

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية  
قسنطينة - الجزائر

## اتفاقية تعاون

بين

جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

و

مؤسسة دار المنظومة - الرياض - المملكة العربية السعودية

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه  
أجمعين، وبعد:

في إطار توثيق الصلات الأكاديمية والمعرفية بين البلدين الشقيقين: الجمهورية الجزائرية الديمقراطية  
الشعبية والمملكة العربية السعودية وسعيًا لتحقيق التنمية في سائر المجالات ذات النفع المشترك بين  
البلدين الشقيقين سعت المؤسسات: جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بقسنطينة -  
الجزائر - ومؤسسة دار المنظومة السعودية - الرياض - لربط جسور التفاهم والتعاون للنهوض  
بالمستوى العلمي.

وبما أن جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية تعد من الجهات العلمية المتميزة في مجال النشر  
العلمي على مستوى الوطن العربي حيث قامت بنشر العديد من المجلات العلمية المحكمة في عدد من  
التخصصات علاوة على أعمال المؤتمرات والندوات، ونظرًا لما تتميز به مطبوعات جامعة الأمير عبد  
القادر للعلوم الإسلامية من ثقة ومكانة لدى مجتمع الباحثين في أرجاء الوطن العربي ورغبة من دار



المنظومة في مد جسور التعاون مع جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية لتكون مجلاتها العلمية ضمن قواعد المعلومات التي تملكها دار المنظومة، وبما أن هذه الأخيرة لديها من الإمكانيات والخبرات ما يؤهلها للقيام بذلك فقد قامت دار المنظومة ببناء قواعد معلومات عربية جامعة لكافة مقالات الدوريات والمجلات العلمية وأعمال المؤتمرات والندوات بنصوصها الكاملة وتسعى هذه القواعد إلى تغطية جميع ما نشر في الدوريات العلمية العربية منذ بداية صدورها وحتى الآن، علاوة على أعمال المؤتمرات والندوات وحيث وافق كل من جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية على إتاحة المجلات بنصوصها الكاملة ضمن قواعد المعلومات المملوكة لدار المنظومة على الإنترنت مع حفظ حقوق الملكية الفكرية الخاصة بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية فقد اتفق الطرفان على الآتي وفق المواد التالية:

#### المادة الأولى

توثيق الصلات العلمية والتعليمية بين المؤسسات لتحقيق الأهداف المشتركة بين البلدين الشقيقين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والمملكة العربية السعودية-الرياض، وفقا لما تنص عليه الأنظمة والقوانين المتبعة في كلا البلدين.

#### المادة الثانية

توافق جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية على قيام دار المنظومة بتحويل كل أعداد مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية إلى شكل إلكتروني -التي صدرت والتي سوف تصدر بإذن الله تعالى- وإتاحتها في قواعد المعلومات التي تملكها دار المنظومة.

#### المادة الثالثة

تعد جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية الطرف المسؤول عن مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية مسؤولية قانونية كاملة، ولها كافة الحقوق عليها ولا يوجد أي حق لأي ناشر أو لأي جهة أخرى عليها- سواء كان ناشرا بالمجلات أو صاحب بحث، أو يحمل أي صفة أخرى أيا كانت وإذا ظهر خلاف ذلك تتحمل جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية كافة المسؤولية القانونية المدنية المترتبة على ذلك ويعتبر مضمون المادة العلمية الواردة بالمجلة وما تتضمنها من معلومات علمية وخلافه تحت مسؤولية جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية.

#### المادة الرابعة

من المتفق عليه بين الطرفين أنه تنحصر مسؤولية دار المنظومة في عملية النشر لمحتوى المجلة الكترونيا وفتحها على الانترنت ضمن قواعد المعلومات التي تملكها فقط دون مسؤوليتها عما سوى ذلك من مسؤوليات ويتم منح دار المنظومة حق نشر غير حصري.

#### المادة الخامسة

من المتفق عليه بين طرفي هذه الاتفاقية بأن تقوم دار المنظومة بدفع مبلغ وقدره 150 دولارا أمريكيا (مائة وخمسون دولارا أمريكيا فقط لا غير) لكل عدد، على أن تقوم جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بتسليم دار المنظومة كامل الأعداد السابقة للمجلات والبالغة عددها (33) عددا ويتم دفع مستحقاتها كاملة عند تسليم الأعداد من جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية الى دار المنظومة، أما ما يخص الأعداد الجديدة للمجلات والتي سوف تصدر بإذن الله بعد تاريخ توقيع هذه الاتفاقية فيتم تسوية حسابها نهاية كل سنة مالية أي في 12/31 من كل عام، بحيث تلتزم دار المنظومة بسداد ما قد يستحق عليها في مدة أقصاها الشهر الثاني من العام المالي الجديد.

#### المادة السادسة

اتفق الطرفان على أن تكون مدة سريان التعاقد عشر سنوات قابلة للتجديد تلقائيا ما لم يخطر أحد الطرفين برغبته في عدم الاستمرار ويكون الاخطار لأحد الطرفين قبل ثلاثة أشهر من انتهاء مدة هذه الاتفاقية.

#### المادة السابعة

من المتفق عليه بين طرفي هذه الاتفاقية أن ما تحتويه مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية (المادة المنشورة) مملوكة لجامعة الأمير عبد القادر بصفتها، ولها حق الملكية الفكرية.

#### المادة الثامنة

تلتزم جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية بتزويد دار المنظومة بجميع أعداد المجلات القديمة وكذلك تزويدها بأعداد المجلات أولا بأول وبشكل مستمر حتى تتمكن دار المنظومة من القيام بمهام عملها الموضح بهذه الاتفاقية.



#### المادة التاسعة

تكوين لجنة مشتركة بين المؤسستين مهمتها التنسيق والمتابعة وتفعيل ما تم الاتفاق عليه بين المؤسستين واقتراح مشاريع مستقبلية تخدم أهداف البحث العلمي المشترك بينهما واتخاذ كل الإجراءات القانونية اللازمة لحماية حقوق الطرفين المترتبة على هذه الاتفاقية، سواء لدى دوائر حماية الملكية الفكرية والأدبية، أو لدى المحاكم والمؤسسات الحكومية أو الخاصة.

#### المادة العاشرة

من المتفق عليه بين طرفي هذه الاتفاقية أن الإشارة إلى الشهور والسنوات تعني الشهور والسنوات وفقا للتقويم الميلادي.

#### المادة الحادية عشر

في حالة حدوث أي خلاف بين الطرفين - لا قدر الله - حول تفسير، أو تنفيذ أي مادة من مواد هذه الاتفاقية أو في الملاحق - حال وجودها - يتم حله بشكل ودي بين الطرفين وفي حالة تغذر ذلك، يتم فض الاتفاق مع احتفاظ دار المنظومة بحقوقها كاملة في نشر جميع أعداد المجلات الكترونيا بصورة دائمة التي تم دفع مستحقاتها لجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية قبل فض الاتفاق.

#### المادة الثانية عشرة

في حال وجود مطبوعات أخرى لدى جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية مثل بحوث المؤتمرات الدورية وغير الدورية، والكتب السنوية وغيرها، والتي تملك جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية كامل حقوق نشرها، ويرغب في تضمينها كذلك في هذه الاتفاقية فإنها تعامل معاملة أعداد الدورية تماما وينطبق عليها جميع المواد السابقة.

### المادة الثالثة عشرة

يتم العمل بهذه الاتفاقية بعد توقيعها من الطرفين والمصادقة عليها من الجهات المختصة في كلا المؤسسات ولمدة عشر سنوات.

### المادة الرابعة عشرة

تم التوقيع على هذه الاتفاقية بتاريخ يوم الأربعاء 10 رجب 1436هـ الموافق 29 أبريل 2015 م من نسختين باللغة الرسمية للبلدين (العربية) وتحتفظ كل مؤسسة من المؤسسات بنسخة من هذه الاتفاقية. وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

### الأطراف الموقعة على الاتفاقية

نائب المدير العام  
المملكة العربية السعودية-الرياض  
د. مساعد بن صالح الطيار



مدير جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية  
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
أد عبد الله بوخلخال

